



ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "Alessandro Volta"

**I.T. Costruzioni, ambiente e territorio diurno, Liceo Artistico diurno,
I.T. Costruzioni, ambiente e territorio & Amministrazione, finanza e marketing serale**
Via Abbiategrasso, 58-Località Cravino - 27100 PAVIA

Segreteria: didattica tel 0382526353 - amministrativa tel 0382526352 fax 0382526596
e-mail info@istitutovoltapavia.it pec: pvis006008@pec.istruzione.it

sito: www.istitutovoltapavia.it

Sezione associata Liceo Artistico Via Riviera, 39 - 27100 Pavia tel 0382525796 fax 0382528892

Scuola superiore in ospedale- Scuola in casa circondariale
CF 80008220180 P.I. 01093720181 codice IPA UFC11F



Organizzazione
delle Nazioni Unite
per l'Educazione,
la Scienza e la Cultura

I.I.S. "A. VOLTA" (PVI)
Member of UNESCO
International Schools



Prot. 6497 /B1
Pavia 19/10/2018

AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE SEZIONE BANDI SUL SITO WEB DELLA SCUOLA

Avviso pubblico per la selezione di ESPERTI madrelingua inglese

LOTTO 1 CIG Z662569C5D ESPERTO LETTORATO

LOTTO 2 CIG Z952569C49 ESPERTO CERTIFICAZIONE PET e FIRST

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO art. 14 comma 3 del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con DPR 275/99;

VISTO art 55 del Decreto Legislativo 30/3/2001 n. 165 Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle PA;

VISTO il Decreto Legislativo 12 aprile 2006, n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE";

VISTO il Decreto Interministeriale 1 febbraio, n. 44 "Regolamento concernente le Istituzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

VISTO l'art. 40 della legge 27/12/1997 n. 449 che consente di stipulare contratti per prestazioni occasionali non coordinate nè continuative per attività concernenti l'ampliamento dell'offerta formativa;

VISTO il piano dell'offerta formativa 2018/2019

VISTO le delibere dei competenti organi collegiali;

CONSIDERATO che si rende necessario acquisire la disponibilità di due figure professionali per interventi di lettorato di madre lingua inglese in orario curriculare e per attività extracurricolari di preparazione alla certificazione esterna PET e FIRST come da attività formative previste per l'as 2018/2019

CONSIDERATO che in questa Istituzione Scolastica non sono presenti docenti per effettuare le attività oggetto del presente avviso con le seguenti caratteristiche

OBIETTIVI

L'intervento si prefigge i seguenti obiettivi:

- ✓ Potenziare le competenze comunicative orali e scritte descritte a livello B1 e B2 nel quadro comune Europeo di riferimento
- ✓ Potenziare le capacità di ascolto, comprensione e produzione scritta in L2

- ✓ Migliorare l'intonazione, la pronuncia e la produzione orale in L2
- ✓ Sviluppare le competenze lessicali in L2

ATTIVITA' PREVISTE

L'intervento prevede le seguenti tipologie di attività:

- ✓ Conversazione in L2
- ✓ Esercizi di fonetica e di ascolto con controllo fonologico
- ✓ Costruzione di dialoghi e testi con controllo ortografico
- ✓ Role-plays e simulazioni
- ✓ Attività di comprensione e ascolto e interazione

VISTA la determina a contrarre del Dirigente scolastico del 19/10/2018 prot 6496/B1

EMANA

il presente avviso pubblico per titoli comparativi, per la selezione e il Reclutamento di **Esperti**

LOTTO 1 CIG Z662569C5D ESPERTO LETTORATO

AMBITO DI INTERVENTO Il lettore madrelingua inglese dovrà prestare la sua opera presso i locali delle sedi dell'IIS VOLTA di PAVIA:

sede centrale Via Abbiategrasso 58

sede associata Via Riviera 39

per un totale di **206 ore così suddivise:**

CLASSI 3^ 4^ CORSO CAT E LICEO 10 ORE per ciascuna delle 17 classi per un totale di **170 ore**

CLASSI 2^ CORSO LICEO ARTISTICO 6 ORE per ciascuna delle 6 classi per un totale di **36 ore**

in orario antimeridiano e postmeridiano scolastico, secondo un calendario da concordare con la docente referente del progetto, nel periodo compreso tra metà novembre 2018 e maggio 2019.

Le prestazioni richieste consistono in interventi integrati nel curriculum per il potenziamento delle competenze orali nonché delle capacità di ascolto e comprensione in lingua inglese.

COMPENSO Il compenso orario lordo **onnicomprensivo di ogni onere a carico dell'istituto** sarà di 35,70 € l'ora (lordo degli oneri fiscali e previdenziali, IVA). Il compenso verrà erogato previa presentazione della dichiarazione delle ore fatte e dietro rilascio di regolare fattura elettronica o notula nel caso la persona non abbia il regime fiscale IVA. La percentuale prevista per la remunerazione non prevede un pagamento di tipo forfetario ma va correlata alle ore di servizio effettivamente prestato. L'effettuazione di tali ore dovrà essere dettagliatamente documentata.

LOTTO 2 CIG Z952569C49 ESPERTO CERTIFICAZIONE PET e FIRST

AMBITI DI INTERVENTO : Alunni CORSO CAT e Liceo Artistico ed esterni alla scuola.

L'intervento si prefigge di dare opportunità di potenziamento e perfezionamento in Inglese con sicura e positiva ricaduta sul profitto scolastico sia come opportunità di acquisire una certificazione internazionale riconosciuta come credito universitario e nel mondo del lavoro. Gli studenti di questo livello sono in grado di: - comprendere il senso di testi scritti e orali relativi ad argomenti familiari come lavoro, scuola, tempo libero ecc. - esprimersi con semplicità e coerenza su temi familiari e ambiti di interesse personale - riferire esperienze e avvenimenti, descrivere sogni, speranze e

obbiettivi e saper fornire motivazioni o spiegazioni inerenti ai propri progetti e alle proprie opinioni - affrontare la maggior parte delle situazioni nelle varie regioni in cui si parla la lingua

MODALITA' DI SVOLGIMENTO:

PET: lezioni frontali per verificare se i livelli di conoscenza della lingua consentono, dopo adeguata preparazione, di sostenere gli esami PET (livello intermedio). Durante il corso si utilizzerà un apposito libro di testo. Il corso si concluderà con l'esame finale ai fini del conseguimento della certificazione. L'esame PET dura circa 2 ore. È diviso in tre prove: - Comprensione della lettura e produzione scritta - Comprensione dell'ascolto - Esame orale

Il corso **PET** si svolgerà in orario extrascolastico, per un totale massimo di 35 ore a corso nel periodo metà novembre 2018 maggio 2019.

FIRST lezioni frontali per verificare se i livelli di conoscenza della lingua consentono la partecipazione al conseguimento della certificazione First Certificate dell'Università di Cambridge (livello B2). Durante il corso si utilizzerà un apposito libro di testo. Il corso si concluderà con l'esame finale ai fini del conseguimento della certificazione.

Il corso si svolgerà in orario extrascolastico per gli alunni sia CAT che del LICEO ARTISTICO per un totale massimo di 35 ore a corso nel periodo metà novembre 2018 maggio 2019.

COMPENSO Il compenso orario lordo **onnicomprensivo di ogni onere a carico dell'istituto** sarà di 41.00 € l'ora (lordo degli oneri fiscali e previdenziali, IVA). Il compenso verrà erogato previa presentazione della dichiarazione delle ore fatte e dietro rilascio di regolare fattura elettronica o notula nel caso la persona non abbia il regime fiscale IVA. La percentuale prevista per la remunerazione non prevede un pagamento di tipo forfetario ma va correlata alle ore di servizio effettivamente prestato. L'effettuazione di tali ore dovrà essere dettagliatamente documentata.

1 PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

E' possibile presentare la propria candidatura per entrambe i LOTTI purchè separatamente.

Possono presentare la domanda o le domande tutti i madrelingua inglese in possesso dei titoli specifici e che abbiano maturato precedenti esperienze di insegnamento e/o lettorato presso Istituti d'Istruzione secondaria superiore. Il candidato dovrà avere ottime capacità di comunicazione, collaborazione e interazione di gruppo. Si richiedono anche buone capacità nell'utilizzo delle nuove tecnologie informatiche.

2 MODALITÀ DI VALUTAZIONE DELLA/E CANDIDATURA/E

La Commissione di valutazione, composta dal Dirigente Scolastico o da suo delegato con funzioni di Presidente, dalla DSGA o da suo delegato con funzione di verbalizzatore, e da due docenti, assegnerà un punteggio globale massimo di 40 punti, sommando il punteggio attribuito ai titoli culturali, professionali e di servizio dichiarati dai candidati.

La Commissione valuterà i titoli pertinenti al profilo richiesto tenendo unicamente conto di quanto autodichiarato nel curriculum vitae in formato europeo e nel modello di candidatura (All. 1).

La Commissione di valutazione procederà a valutare esclusivamente i titoli acquisiti, le esperienze professionali e i servizi già effettuati alla data di scadenza del presente Avviso.

Per ciascuno dei sotto elencati titoli culturali, professionali e di servizio, , sono attribuiti i punteggi secondo i seguenti criteri:

TITOLI ESPERIENZE	PUNTEGGI MASSIMI
Persona madrelingua inglese UK con cittadinanza UK	(punti 2,50)
Persona con diploma di scuola superiore UK	(punti 2,50)

Persona con esperienza di insegnamento di lingua inglese nella scuola secondaria superiore per i livelli B1 B2 C1	(1 punto per anno scolastico max 10 punti)
Persona con precedente esperienza con istituto positivamente valutata	(1 punto per anno scolastico max 10 punti)
Persona con esperienza nell'insegnamento della lingua inglese per certificazioni CAMBRIDGE TRINITY IELTS	(1 punto per anno max 10 punti)
Persona con certificazione CELTA	(punti 5)
	TOTALE MASSIMO 40 PT

3 SELEZIONE DEGLI ESPERTI

Nel rispetto di quanto contenuto nel Decreto Leg.vo n. 165/2001 e ss.mm.ii, in particolare l'art. 7 "Gestione delle Risorse" comma 6 b): "l'amministrazione ha preliminarmente accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al suo interno", pertanto valuterà le candidature di esperti esterni all'istituzioni scolastica

4 DOMANDA DI AMMISSIONE, MODALITÀ DI VALUTAZIONE DELLE CANDIDATURE

1. Le domande di partecipazione alla selezione, redatte conformemente al modello ALLEGATO 1, corredate da CURRICULUM VITAE in formato Europeo Europass e DOCUMENTO DI IDENTITÀ in corso di validità dovranno pervenire a questo Istituto entro e non oltre le ore 10.00 del 5 novembre 2018 debitamente sottoscritte secondo le seguenti modalità (se dipendenti da PA o altra amministrazione scolastica, i candidati devono produrre, all'atto della presentazione della domanda, l'autorizzazione rilasciata dall'ente di appartenenza ai sensi dell' articolo 508 del Decreto L.vo 16/04/1994 n. 297):

- in formato PDF (tutti i documenti) **tramite e-mail** esclusivamente all'indirizzo pvis006008@pec.istruzione.it con oggetto: candidatura Esperto LOTTO N_____ CIG _____ ESPERTO _____
- **in busta chiusa** sigillata e controfirmata su entrambi i lembi riportante all'esterno indicazione: "Contiene candidatura Esperto LOTTO N_____ CIG _____ ESPERTO _____"

E' possibile presentare la propria candidatura per entrambe i LOTTI purchè separatamente.

Nel caso in cui la/e domanda venga/no presentata/e da una persona giuridica (Associazione, Società, Cooperativa, Ente, ecc.) occorre allegare i nominativi, il CV degli incaricati che effettueranno di fatto il progetto.

Le attività formative inizieranno secondo i tempi di attuazione indicati nell'art. 1 e si concluderanno entro fine maggio 2019.

Le condizioni di svolgimento dei corsi (sedi, orari etc.) verranno concordate insieme alle responsabili dei progetti, per la definitiva autorizzazione da parte del DS tenuto conto le esigenze

scolastiche: es prove INVALSI, chiusure della scuola stabilite dal CI ed ogni altra prioritaria attività curriculare.

2. La Commissione di valutazione nominata dal Dirigente Scolastico che si riunirà il 6/11/2018 alle ore 9.00, una volta verificata la consistenza numerica delle domande pervenute entro la scadenza del presente bando, è composta dal Dirigente Scolastico stesso, che la presiede, o da suo delegato, da due docenti e dal Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi o suo delegato, del medesimo Istituto.

3. La Commissione attribuirà un punteggio globale massimo di 40 punti, sommando il punteggio attribuito ai titoli culturali, professionali e di servizio dichiarati dai candidati, come elencati nell'art 2. La Commissione valuterà i titoli pertinenti al profilo richiesto tenendo unicamente conto di quanto autocertificato e/o autodichiarato dal candidato nel curriculum vitae, redatto in formato europeo, nel modello di candidatura di cui al presente avviso (All. 1). Le esperienze professionali e i servizi dovranno essere già effettuati alla data di scadenza della presentazione delle domande di cui al presente Avviso

4. Qualora i candidati idonei dovessero risultare in numero insufficiente a coprire gli incarichi per tutte le attività formative previste, verrà emanato ulteriore bando di selezione.

5. La Commissione di valutazione si riserva la possibilità di attribuire l'incarico a uno o più esperti per ogni modulo.

6. Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo curriculum, se pienamente rispondente ai requisiti richiesti nel presente bando. Non saranno prese in considerazione le candidature pervenute prima della data di pubblicazione del bando e/o successive alla data di scadenza dello stesso. All'atto dell'assegnazione degli incarichi il DS, in caso il candidato sia primo in entrambe le graduatorie potrà decidere se accettarli entrambi. In caso contrario il DS procederà ad assegnare l'incarico al secondo in graduatorie e via dicendo.

7. In caso di esaurimento o indisponibilità delle graduatorie, si procederà alla riapertura del bando.

8. La graduatoria provvisoria sarà resa pubblica con affissione all'albo e sul sito web dell'istituto presumibilmente entro il 7/11/2018. Avverso la graduatoria provvisoria è ammesso reclamo entro i 5 giorni successivi alla data di pubblicazione. Trascorsi i 5 giorni sarà pubblicata la graduatoria definitiva. La graduatoria definitiva resterà affissa all'albo per 10 giorni. Avverso la graduatoria definitiva è ammesso ricorso al TAR entro 60 giorni o ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, salvo che non intervengano correzioni in "autotutela". Gli esiti della selezione saranno comunicati direttamente ai professionisti prescelti. Resta inteso che l'esperto si impegna a presentare tempestivamente il piano di lavoro ed a svolgere l'incarico secondo il calendario predisposto dal Dirigente Scolastico.

In caso di mancata attivazione dei percorsi formativi in oggetto, per qualsiasi causa, l'Istituto si riserva di non procedere agli affidamenti degli incarichi.

I dati personali che saranno raccolti dall'istituzione scolastica a seguito del presente bando saranno trattati per i soli fini istituzionali e necessari all'attuazione del progetto e, comunque, nel pieno rispetto del Decreto Legislativo n. 196 del 30 Giugno 2003. Ulteriori informazioni possono essere richieste presso la segreteria della scuola.

Il presente bando viene pubblicizzato mediante:

- Pubblicazione sul sito dell'ISTITUTO www.istitutovoltapavia.it sezione AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE – BANDI - PON

GLI ASPIRANTI DIPENDENTI DELLA PA O DI ALTRA ISTITUZIONE SCOLASTICA DOVRANNO ESSERE DALLA STESSA AUTORIZZATI ALL'ATTO DELLA PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA E LA STIPULA DEL CONTRATTO SARA' SUBORDINATA AL RILASCIO DI DETTA AUTORIZZAZIONE

Motivi di inammissibilità

Sono causa di inammissibilità:

- domanda pervenuta in ritardo rispetto ai tempi indicati nel presente Bando;
- assenza della domanda di candidatura o di altra documentazione individuata come condizione di ammissibilità.

Motivi di esclusione

Un'eventuale esclusione dall'inserimento negli elenchi può dipendere da una delle seguenti cause:

- mancanza di firma autografa apposta sulla domanda, sul curriculum, mancanza della fotocopia del documento;
- mancanza dell'autorizzazione allo svolgimento dell'attività da parte dell'amministrazione di appartenenza;
- non certificata esperienza professionale per l'ambito di competenza indicato

5 RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Dirigente Scolastico Arch. Franca Bottaro.

6 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del DLGS 196/2003 i dati personali forniti dai candidati saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti connessi all'espletamento della procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

7 PUBBLICITÀ

Il presente bando è pubblicato sul sito internet di questa Istituzione scolastica www.istitutovoltapavia.it

Il Dirigente Scolastico
Arch. Franca Bottaro

Firma autografa omessa ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 39/1993

ALLEGATO N° 1

AVVISO SELEZIONE ESPERTI BANDO DI RIFERIMENTO prot 6497/B1 del 19/10/2018

**Al Dirigente
Scolastico dell' I.I.S.
Volta di Pavia**

Il Sottoscritto

Nato a.....il.....

Residente a

tel.

e-mail

Codice fiscale.....

presa visione del bando di ricerca per la selezione di ESPERTI **prot 6497/B1 del 19/10/2018**

chiede

di partecipare alla selezione in qualità di (barrare il LOTTO di interesse):

- Esperto**
 - LOTTO 1 CIG Z662569C5D ESPERTO LETTORATO
 - LOTTO 2 CIG Z952569C49 ESPERTO CERTIFICAZIONE PET e FIRST

Dichiara :

1. di avere titolo per svolgere l'incarico richiesto;
2. di avere preso visione e di condividere le finalità e gli obiettivi didattici del PTOF d'Istituto;
3. di essere disponibile a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il numero di ore assegnate e il calendario che sarà approntato e secondo le direttive del Direttore del Corso.

Allega, debitamente compilati:

1. la scheda di auto valutazione (Allegato 2) ai fini dell'accertamento dei requisiti per svolgere l'incarico con l'indicazione dei punteggi per la formulazione della graduatoria
2. la fotocopia del documento di identità
3. il curriculum vitae in formato europeo con firma autografa.
4. AUTORIZZAZIONE Ente di appartenenza, se dipendente da altra istituzione scolastica o altra PA.

Autorizza al trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 31/12/1996 n. 675.

Data

Firma

ALLEGATO N° 2

AVVISO SELEZIONE ESPERTI BANDO DI RIFERIMENTO prot 6497/B1 del 19/10/2018

**Al Dirigente
Scolastico dell'
I.I.S. Volta di
Pavia**

Il Sottoscritto

Nato a.....il.....

Residente a

tel.

e-mail

Codice fiscale.....

presa visione del bando per la selezione **prot 6497/B1 del 19/10/2018** per la selezione di esperti
-consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 DPR 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dai benefici eventualmente conseguiti con false dichiarazioni;
-ai sensi e per gli effetti dell'ART. 46 del citato DPR 445/2000;
-sotto la propria responsabilità;

DICHIARA

-di possedere i seguenti titoli (compilare la tabella 1 nella colonna titoli candidato e nel caso allegare documenti comprovanti la dichiarazione)

(Attenzione : indicare anche per ogni titolo nella colonna 'Punteggio dichiarato dal candidato' i punti effettivi spettanti e il totale dei punti)

Tabella di valutazione ESPERTO – da compilare nella colonna TITOLI CANDIDATO E PUNTEGGIO DICHIARATO DAL CANDIDATO

TITOLI ESPERIENZE	PUNTEGGI MASSIMI	TITOLI CANDIDATO	PUNTEGGIO DICHIARATO DAL CANDIDATO
Persona madrelingua inglese UK con cittadinanza UK	(punti 2,50)		
Persona con diploma di scuola superiore UK	(punti 2,50)		
Persona con esperienza di insegnamento di lingua inglese nella scuola secondaria superiore per i livelli B1 B2 C1	(1 punto per anno scolastico max 10 punti)		
Persona con precedente esperienza con istituto positivamente valutata	(1 punto per anno scolastico max 10 punti)		
Persona con esperienza nell'insegnamento della lingua inglese per certificazioni CAMBRIDGE TRINITY IELTS	(1 punto per anno max 10 punti)		
Persona con certificazione CELTA	(punti 5)		
	TOTALE MASSIMO 40 PT		TOTALE

Data _____

FIRMA